

PRIMEIRA INTERVENCAO BANCADA FRETILIN NO DEBATE SOBRE ORCAMENTO RECTIFICATIVO DE 2012

Sr. Presidente Parlamento Nacional,
Sr. Primeiro Ministro no membros Governo sira
Caros Colegas Deputados,
Povu Timor-Leste tomak,

Ohin ita hotu iha “Uma Fukun” Parlamento Nacional ida ne’e, atu diskuti Orsamentu Retifikativu 2012 nian, ne’ebe Governo apresenta dadaun. Bancada FRETILIN sente iha prazer no honra atu partisipa no koalia iha debate ida ne’e, ho ispiritu ida ne’ebe demokratiku no responsavel tebes, hadi halao knar nudar opozisaun no kumpri dever institusional Parlamentu Nacional nian.

Debate ida ne’e uniku (pelumenus ba kada tinan lima) no interesante tebes, tanba ita koalia konaba Orsamentu Retifikativo ida ne’ebe mai hosi Governo ida, atu altera orsamentu original ne’ebe prepara no exekuta ona mos hosi Governo seluk. Atu dehan lolos maka, ne’e orsamentu retifikativu iha tranzisaun hosi Governo tuan ba Governo foun.

Los duni Governo troka, maibe nia cefia ka ulun maka nafatin Sua Exelencia Sr. Kayrala Xanana Gusmao, no membru sira mos mak ema hanesan nafatin. Governo foun ida ne’e mos deklara an mai hosi governu tuan, ka Governo AMP nian, katak simu misaun atu kontinua programas ne’ebe realiza ona no sei realiza buat hotu ne’ebe tenke halo, maibe ida ne’e signifika mos simu, no assume responsabilidade ba sasan hotu ne’ebe halo la tuir ka falhansu ruma hosi Governo tuan, sobretudo konaba implementasaun OGE 2012 nian.

Camarada Primeiro Ministro,

Se ita hare itoan ba kotuk, Governo AMP durante nia mandatu tomak halo falhansu bot iha gestao no administrasaun finansas publikas. Programa no plano atu gasta osan la diak, no previsaun despezas nunca halo lolos, la iha rigor ka halo taka matan no la tuir realidade. Nia konsekuensia maka falha iha implementasaun ka exekusaun, gasta osan narnaran deit sem kontrolo, I nu fim laiha resultadu ne’ebe diak ka resultadu itoan liu, maske gasta ona osan barbarak.

Iha instituisaun hothotu existe mal administrasaun, ezemplu Iha Ministerio saude deit, tuir inspesaun ministeriu nian, katak hosi 2008 to’o 2011, mal adnistrasaun 72 kazus, mal pratika 15 kazus no fraude ka krime 12 kazus.

Realidade maka hanesan Sr PM rasik reconhece mos, katak, tinan-tinan tau osan barbarak iha rubrika oioin maibe la konsege gasta. Balu konsege gasta maibe la gasta ho didiak no konsekuente, tanba wanhira to’o ona ano civil atu ramata, iha ona fulan Novembro ka Dezembro maka foin gasta maka’as tebes, ba sosa sasan arbiru ba fahe lalais tiha, ka gasta arbiru, atu hetan persentagen bot 90% ka 100% exekutadu, para bele husu tan osan iha orsamentu foun. Osan hosi kategoria Bens e Servicos no Capital Menor sai hanesan saku azul ne’ebe gasta konforme idak-idak nia hakarak, gasta halo hotu lalais no gasta arbiru, la interesese resultadu atu iha ka lae.

Falhansu no mal administrasaun hirak ne’e hatudu katak politika reforma ne’ebe sai programa “andalan” Governo AMP nian, laiha susesu, no kontinua hamosu erru oioin iha governasaun durante tinan lima. Problema maka to eleisoens 2012 no mosu tan Governo foun, nunca existe responsaveis, no la akontese buat ida ba falhansu iha gestao no administrasaun publika, muito menus responsabilidade politika. Membros do Governo sira hosi Sekretario de Estado to’o PM,

preokupa deit --- se la estress ka ulun fatuk moras hanesan sai iha jornal, maibe nem ida, maka hakarak assume!

Iha estadu modernu no demokratiku nebe deit, gasta osan arbiru laiha proveitu tanba deit la tuir boas praticas gestao financeira nian, mesmu ke dollar ida deit, nao e toleravel nem jutificavel. Sa tan iha Timor-Leste, hanesan rai ne'ebe nia povu sei moris iha mukit, ema barak sei hamlaha laiha hahan no mal nutrisaun kronika, povu sei hasoru problema be mos , no problema sst.

Sr. Presidente, no maluk deputadu sira,

Problema ida ne'ebe ligadu tebes ho Gestao no Administrasaun Finansas ne'ebe Governu tuan husik hela ba Governu foun ida ne'e, maka divida ka tusan Governo. Tinan-tinan Governu loke kuak taka kuak. Iha 2011 deit divida ministeriu hotu-hotu hamutuk \$63 milhoes, no too Fevereiro 2012 hafoin aprovasaun OGE 2012 nia, divida governo nian sei mantein iha \$54 milhoens. To'o Governo foun mosu, ita ladauk hatene oin sa maka Governo AMP ne'ebe nakonu ho ema privelezias no matenek nain S3, S2 ka S5 sira hatudu sira nia kompetensia no meritu hodi resolve problema ne'e.

Divida sai hanesan kultura ida iha Governasaun AMP nian, ne'ebe mosu tanba ministeriu ka instituisaun estadu sira la kumpri sistema ne'ebe iha, katak tenke iha osan uluk maka halo kompras ka halo despeza. Falhansu hahu'u kedas hosi programasaun no previzaun ba despezas, maibe mos tanba laiha kontrolo diak durante implementasaun orsamentu.

Sr. Deputadu Aderio Hugo da Costa iha entrevista ida ho Jornal Grupo Media Nacional hatete kona ba divida hanesan ne'e, "kestaun ne'e kategoria mal administrasaun, tanba ministeriu idak-idak la halao gestaun financeira ho diak, nune'e osan sai ba mohu tiha deit".

Bankada FRETILIN konsidera problema divida nudar problema ne'ebe seriu, tanba para alem de falta de pratika boa gestao financeira no falta de kontrolo, maibe Governo mos halo "mau uso" osan povo nian, uza osan la tuir dalan los ka ilegítima. Grave liu tan tanba pratika ida ne'e mos kebra sistema finansas publikas, no sistema ekilibru de poderes.

Governu maka elabora orsamentu, katak prepara programa no halo previzaun ba despezas hotu-hotu, maibe Parlamentu Nasional, iha kompetensia eksklusiva atu halo aprovasaun hodi sai nudar orsamentu geral do estadu. Wainhira Governu gasta liu osan ne'ebe Parlamentu Nasional aprova, Governu akumulula hotu funsaun legislativu. Gasta hotu tiha maka mai husu osan iha Parlamentu Nasional atu taka, halo fali orgaun representante povu nian la vale buat ida, ka serve deit hanesan karimbu, hodi konfirma no legaliza gastus impropria ba povo nia osan.

Hanesan Diretor Geral hosi Ministeriu ida hatete iha jornal iha Janeiro 2012 nune'e: "divida sira ne'ebe iha tinan uluk selu fali ho osan hosi orsamentu tinan ida ne'e, nune'e mos divida tinan ida ne'e nian sei selu fali hosi orsamentu tinan oin. Ministeriu ne'e nanis kedas tinan ba tinan, loke kuak taka kuak, tusan la kotu hela deit, tanba ne'e Ministeriu la konsege implementa programa foun".

Sr. PM, ida ne'e maka gestao financeira iha governasaun ne'ebe ita bot lidera ne'e??? Ita bot admite falhansu hirak ne'e?

Sr. Presidente, Povu Timor-Leste tomak,

Iha duni situasaun ida ne'ebe nakonu ho falhansu oioin iha gestao no administrasaun finansas nian ne'e, maka V Governo Konstitusional lori proposta Orsamentu Retifikativu mai iha Parlamentu Nasional atu hetan aprovasaun.

Sr. Primeiro Ministro, iha nia espozisaun de motivus hatete katak, proposta orsamentu Retifikativu ida ne'e la aumenta maibe la diminui mos osan ne'ebe Parlamentu Nacional aprova tiha oana iha orsamentu original, maibe halo deit reafetacao verbas ne'be iha ona orsamentu nia laran. Ne'e los, maibe se la aumenta osan, tanba sa ita dehan "halo deit transferensia hosi Fundo Infraestrutura \$ 50 milhoes ho condisaun ida katak tinan oin, 2013, sei repoin ka hatama fali, osan montante hanesan iha nia fatin?

Sr. Primeiro Ministro, ita bele halimar ho lia fuan atu halo ema barak aceita ho orsamentu ida ne'e, maibe dala ruma ema hanoin ita hakarak bosok povu. Nune'e, tenke esplika! Se \$50 milhoes, foti tiha hosi Fundo Infraestrutura, to'o Dezembro 2012 gasta hotu tiha, atu lori osan saida maka Governo repoin ka taka fali osan ida ne'e? Osan atu mai hosi ne'ebe atu taka? Hosi Fundo Minarai? Klaru ke laos atu hasai fali hosi ministru sira nia bolsu!

Se Governo dehan la aumenta osan, halo deit poupansa ka "penghematan", no la iha liu impaktu likidu global ba despezas governu nian, ka nia impaktu zero, ne'e la los. Governo sei obriga representante povu nian iha Parlamentu ida ne'e atu aumenta osan hodi repoin ka taka fali osan ne'ebe foti hosi Fundo Infraestrutura. Ne'e sei akontese iha Orsamentu Geral Estado 2013. Ne'e duni hanesan deit, tinan ida ne'e la aumenta osan, maibe despezas aumenta, tinan seluk, 2013 maka foin tau osan. Halo tusan ba 2013. Lia los mak ida ne'e!!

Senhores Deputados, representantes povo Timor-Leste nian!

Faktu ida mos hosi proposta Orsamentu Retifikativu mak ne'e, hosi osan \$50 milhoes ne'ebe sei tranfere hosi Fundo Infraestrutura, Programa Tasi Mane nian, mais de 80 % sei uza ba despezas recorrentes.

Bankada fretilin preokupa ho faktu ida ne'e. Iha orsamentu 2012 ita tau osan barbarak iha fundo infraestrutura tanba ita hakarak halo investimentu makaas iha infraestrutura, sobretudo infraestruturas estrategicas, no fim seidak to'o tinan ida, tanba problema gestao, tanba laiha plano atu exekuta, atu muda fali mai iha fundo konsolidadu, hodi gasta ba selu salario membros do governo ho nia staf nomeasaun politika no asesores sira, sosa kombustivel, selu subsidios, financia reunioes figuras eminentes sociedade sivil nian, no selu tusan.

Governo ida ne'e laiha ona koerensia politika, no la tuir ona prioridades nasionais ne'ebe defini ona iha Plano Estrategico Desevolvimento Nacional. Se hakarak halo poupansa, tanba sa maka governu la hanoin atu halo transferensia entre verbas iha Fundo Consolidado nia laran?

Governu hatene oana katak Fundo infraestrutura ne'e iha, atu financia implementasaun projetus oioin ne'ebe involve investimento bobot ho natureza plurianuais iha infraestrutura hodi responde nesidades Timor-Leste nian. Nia objetivu ida maka, atu permiti retensaun ba Fundo nian iha fim do anu financeiru, hodi garante continuidade projetus infraestrutura nian.

Tuir artigu 2 no artigu 13 Decreto-Lei No.8/2011 ne'ebe regulamenta Fundo Infraestrutura, no artigu 32 no.2, Lei No. 13/2009, nudar lei enkuadramentu konaba Orsamentu e Gestao Financeira, Governo labele halo kualker transferensia hosi Fundo Infraestrutura mai iha Fundo Konsolidadu, mesmu atu repoin ka tau filafali. Trasferensia ne'e so bele akontese wainhira Fundo ne'e dissolve ona. Governu labele trata projetus infraestrutura plurianuais hanesan fali projetus anuais iha Fundo Konsolidado, hanesan saida maka akontese ba projetus be mos nian iha Zumalai ne'ebe konjela, no transfere tiha nia orsamentu ba atu selu tusan, ke ida ne'e hatudu Governo la iha sensibilidade ho situasaun real nebe povu hasoru.

Se ita hare ba despezas foun iha proposta OR ida ne'e, barak mak la iha esplikasaun lolos ka koalia geral deit, maibe atu gasta ba saida no gasta oi sa, ita la hatene. Por Exemplo subsidio ba idosos, iha Orsamentu 2012 nian tau ona osan \$35.617 agora husu tan \$7.1 signifika aumento kuaze 20% ne'e la hatete tanba razaun saida: numeru idosos ka inkapitados maka aumenta

drastikamente hanesan ne'e, ka Governu hakarak aumenta valor subsidio hosi \$30 kada fulan ne'ebe simu dadauk ne'e hodi kumpri partidu nia promesa iha kampanha eleitoral;

Iha Ministeriu Saude mos hanesan, iha tiha ona osan ba transferensia publica, OR aumenta tan \$1.2 milhaun, maibe ita lahatene transferensia ba se ka entidades nebe deit. Atu fo ba entidades privadus ka nao governamental sira? Ema hotu hatene katak, klinika privadu sira opera iha Timor-Leste halo servisu kuidadu de saude diak liu, kompara ho klinikas estadu nian, maibe selu, ate iha fatin balu ema selu karu los, aimoruk iha farmacia klinika sira ne'e mos faan karu. Karik ita hakarak privatiza servisu saude? Se hanesan ne'e politika saude gratuita ne'e oin sa?

Governo mos husu tan osan atu aumenta Fundo de kontingencia, maibe laiha informasaun konaba osan ne'ebe aloka ona iha inisiu do ano, gasta ona ba saida, no tanba sa tenke aumenta tan \$6.1 milhaun ? Oin sa Governo halo gestao ba fundo ne'e? Fundo kontingencia iha atu selu despesas imprevistas no urgente ne'ebe bele mosu durante ano financeiro. Maibe tinan-tinan Governo utiliza fundo ne'e, ba projetus ne'ebe ke tuir los iha inisiu preve ona iha despesas annual. Projetus hirak ne'e nem iha karakter urgente. Karakter urgensia no imprevistu depende ba gostu membro governo idak-idak, no la tuir mekanismu ka rekisitus regime aprovisionamentu ne'ebe iha. Nune'e maka, Fundo kontingensia sai hanesan saku azul ba membros governo sira hodi gasta osan conforme idak-idak nia hakarak, no dala barak sira uza hodi taka dividas ka tusan ne'ebe sira halo tanba frakezas no falhansu iha gestao no administrasaun finansas.

Osan hosi Fundo kontingensia mos governu uza \$2.6 milhaun hodi selu multa ba kompanhia Lifese Engineering, konsekuensia hosi kontarto ne'ebe Governo asina ho Kompanhia refere hodi halo Portu Naval Hera. Projetu ne'e fofoun hahu ho valor \$4 milhoes, maibe la liu hosi tenderizasaun ka "Single Source" deit, sem envolve ministeriu obras publikas, no tanba laiha estudus viabilidade, nia valor sai fali \$7.1 milhoes. No ikus mai seidauk konsege uza, portu ne'e tohar tiha. Osan povo nian gasta saugati deit, no Governo to'o ohin loron nunka rekonhese sala ne'ebe nia halo, hotu tiha hakarak atu aumenta tan osan \$1.1 milhaun iha OR ida ne'e, atu kontinua selu kompanhia ne'e.

Sr. Presidente Parlamento Nacional,
Sr. Primeiro Ministro,
Distintus Deputados,
Exelencias,
Povu TL tomak

Atu konklui ami hakarak hatete katak Orsamentu Retifikativu ne'e orsamentu atu halo tusan no selu tusan ka divida ne'ebe mai kedas 2011 nian. Tusan iha tanba Governo, sobretudo Governo AMP falha aplika boa gestao financeira, falha aplika sistema kontrolu ne'ebe diak, nebe'e hamosu ma gestao, mal administrasaun, mau uzo osan, no erru seseluk tan.

Parlamentu Nasional bele aprova OR ida ne'e, maibe oin sa responsabilidade, moral, politika no financeira hosi parte Governo nian? Bankada FRETILIN husu ba Parlamento Nacional atu labele tolera tan falhansu hirak ne'e, no ejize Governo atu kumpri nia dever de responsabilizasaun, hodi justifika iha representantes povu nia oin, no husu ba Governo atu assume responsabilidades ba aktus hirak ne'ebe rezulta hosi nia hahalok gestao.

Obrigado!

Aniceto Guterres Lopes, Chefe Bankada
Dili, 11 de Outubro 2012